

Чацвер, 23 верасня 1999 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць —
5 разоў у тыдзень
Кошт: у кіёсках і крамах —
20000 руб.,
па падпісцы —
11000 руб.,
у індыўідуальных гандляроў
— свабодны.



Газета сверстана на
компьютерах фірмы
"ЛІНТЕК"



Кальченко & К°
8-(017)-213-70-21
8-(017)-213-70-13

Народная Воля

Газета — чытач

Да сустрэчы ў суботу

24 верасня — планы нявыхад "Народнай волі".
Да сустрэчы ў суботу, 25 верасня.



Пейджинговую связь
редакция обеспечивает
ЮБИЛКОМ
пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

Солидарность

20 сентября в Вене открылась очередная отчетная сессия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Целью сессии является рассмотрение соблюдения государствами — членами ОБСЕ своих обязательств и принципов этой всемирной международной организации.

На открытии сессии выступил Джон Шэттак, посол США в Чешской Республике, который, в частности, обратил внимание на положение в Беларуси.

"Мы не знаем, что произошло с г-ном Гончаром, но мы знаем, что за его безопасность отвечает правительство Беларуси"

Из выступления посла США Джона Шэттака на открытии отчетной сессии ОБСЕ

Господин председатель, я хотел бы в завершение своего выступления остановиться на конкретной ситуации с правами человека.

Я имею в виду положение в Беларуси и те сложности, с которыми сталкивается ОБСЕ, стремясь добиться от правительства Лукашенко уважения к правам человека.

На протяжении прошедшего года критика Лукашенко и его действий становилась в Беларуси все более рискованным занятием. Михаил Чигирь находится под арестом по надуманным обвинениям. Бывший руководи-

тель Национального банка Тамара Винникова "исчезла", находясь под домашним арестом. Бывший министр внутренних дел генерал Захаренко исчез после того, как его критика властей стала более адресной. Не позднее как в прошлый четверг Виктор Гончар, глава легитимного парламента Беларуси, также исчез, причем его исчезновение произошло всего за три дня до намеченного голосования Верховного Совета по вопросу об участии в диалоге с властями страны под эгидой ОБСЕ.

Эта цепочка вызывает боль-

шую озабоченность, поскольку указывает на стремление государства — члена ОБСЕ замолчать своих критиков. Мы не знаем, что произошло с г-ном Гончаром, но мы знаем, что за его безопасность отвечает правительство Беларуси. Невозможно представить, чтобы белорусские власти не имели представления о его местонахождении или случившемся с ним. Мы ожидаем тщательного и неспешного расследования. И мы ожидаем обнародования результатов расследования уже на этой неделе и на этой конференции.

Мнение

Александр ПОТУПА:

"Вам по-прежнему, господа, не кажется, что в стране запахло эскадронами смерти?"

— Пропал Виктор Гончар. Ситуация чрезвычайно напоминает ситуацию с Юрием Захаренко. В прошедшее воскресенье Гончар на расширенном пленарном заседании Верховного Совета 13-го созыва должен был делать доклад "О политических итогах пятилетнего правления страной А.Лукашенко и выработки основных подходов консолидации политической оппозиции". Автор доклада исчез. И проблема вроде бы тоже исчезла. И обсуждать уже надо не доклад Виктора Гончара, а исчезновение его самого.

Позволю себе напомнить, что несколько месяцев назад в "Народной воле" я уже говорил о том, что в Беларуси запахло эскадронами смерти. Не надо забывать, что запах — это первое, что свидетельствует о дальнейшем крайне неприятном развороте событий.

Я думаю, дана команда на погром оппозиции. Под маркой борьбы с пока не существующим в Беларуси терроризмом в связи с дикими событиями в России преследуют оппозицию. И это вместе с тем, чтобы решить вопрос о том, суверенное государство Беларусь или нет, есть ли у нас государственная граница с Россией или нет. Судя по последней речи Лукашенко на встрече с силовиками, мало оппозиции не покажется. Он совершенно ясно сказал, что, мол, поиграли оппозиция в демократию и хватит. Пора расставить точки над "и" и заняться маленькой кучкой людей, которые пытаются дестабилизировать обстановку в стране. По словам Лукашенко, получается, что представители оппозиции — чуть ли не будущие террористы, которых нужно во что бы то ни стало истребить.

Ужесточили контроль за митингами и демонстрациями. Огненные в Минске выступления оппозиции будут разрешены только на площади Бангалор — площадь станет эталонной собачьей площадкой для выгула, как сказал Лукашенко, "оппозиции и другого отбоя".

По количеству работников правоохранительных органов на душу населения Беларусь держит первенство в Европе. Но в стране с каждым днем нарастает преступность. И никакие органы с ней справиться не могут.

Трагические кровавые расстрелы события оказались почти подарком для белорусских властей: благодаря им можно отвлечь внимание народа от того, что рушится экономика, урожай собран только наполовину, экспорт упал практически на 40 процентов. А страна вымирает в ускорен-



ном темпе. При таком развитии событий население Беларуси за четверть века просто ополонится, а за сорок лет от него вообще ничего не останется. Но ни Совет безопасности, ни Лукашенко на это внимания не обращают. У них все силы брошены на оппозицию — она есть хлеб и все масло стола, баламутит народ. Ее надо истреблять.

Вам по-прежнему, господа, не кажется, что в стране запахло эскадронами смерти?..

Марина КОКТЫШ.

ЗША заклікалі беларускія ўлады зрабіць ўсё магчымае, каб знайсці Віктара Ганчара

Як паведаміла ў тэлефоннай размове з карэспандэнтам БелаПАН прэс-сакратар пасольства ЗША ў Мінску Дзяна Моксі, урад Злучаных Штатаў вельмі занепакоены знікненнем аднаго з лідараў беларускай апазіцыі Віктара Ганчара; пра гэтую занепакоенасць ўжо было заяўлена беларускім уладам на высокім узроўні як у Мінску, так і ў Вашынгтоне.

Паводле слоў Д.Моксі, ЗША заклікалі беларускія ўлады

зрабіць ўсё магчымае, каб знайсці Віктара Ганчара і забяспечыць ягоную бяспеку. Урад ЗША падтрымлівае ідэю перамоў паміж беларускімі ўладамі і апазіцыяй пад эгідай АБСЕ, але разам з тым з вярнуццём састанца да пазіцыі Вярхоўнага Савета, які адзначае, што плены дзеляць з уладамі немагчымы без эфектыўнага расследавання выпадкаў знікнення людзей, сказала прэс-сакратар.

Аляксей ЗНАТКЕВІЧ.

Обращение

10 тысяч долларов тому, кто поможет найти пропавших

Жители Бреста обеспокоены таинственным исчезновением Юрия Захаренко, Виктора Гончара, Анатолия Красовского, Тамары Винниковой. Мы просим граждан Беларуси сообщить любые факты, которые помогут отыскать местонахождение этих людей.

За точную информацию местонахождения исчезнувших граждан будет выплачено вознаграждение 10 тысяч долларов США.

Телефон/факс в Бресте: (0162) 26-48-31.

С официальным представителем города Бреста Геннадием Самойленко можно встретиться в городе Минске с 22 по 30 сентября на площади Независимости с 10 до 17 часов ежедневно. Валерий СТЕПАНОВ.

Размещая рекламу на страницах "Народной воли",

Вы не только укрепляете свой бизнес, но и строите новую Беларусь!

Реклама не обязательно доставляет в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу:

(017) 229-29-04.

Телефон для справок: (017) 229-29-06.

Ольга ЗАХАРЕНКО:

"Люди, ради Бога, не молчите!.. Ведь завтра может пропасть ваш сын, отец, муж..."

140 дней назад пропал экс-министр внутренних дел Юрий Захаренко. Его жена Ольга, говоря о нем, всегда плачет. Она не хочет думать, что его уже нет в живых. Ольга Борисовна верит и надеется, что однажды он все-таки откроет дверь их квартиры...

— Сказать, что все это время я не нахожу себе места, значит ничего не сказать. Я понимаю, что обращаться к властям с требованием вернуть мне мужа бессмысленно. Они и так отлично знают, где он и что с ним. Тем не менее, из уст президентских гласнителей летит шиничная ложь: якобы Захаренко с деньгами оппозиции бежал за границу, только сама оппозиция об этом почему-то ничего не знает. Якобы он утнул несколько вагонов с белорусскими зайчиками в Прибалтику. Якобы с ним расправились криминальные авторитеты...

Оболгать и уничтожить неугодного режиму человека, похоже, становится в Беларуси традицией. Ни Леонуву, ни Чигирю, ни Старовойтову, ни Кудину, ни Климову места в нашем "правовом" государстве не нашлось. Зато быстро нашлись уголовные статьи и вымышленные обвинения, суть которых уже многим стала ясна. Кое-кому этих людей нужно было убрать, дискредитировать в глазах общества и тем самым обеспечить себе полный произвол и безграничное самовластие.

Оканчивается двадцатый век, а мы живем, как слепые. Боимся сделать лишний шаг, неверное движение, шепотом сообщаем друг другу, что Винникову, мол, утопили, а Гончара убили... Жутко...

Я верю, что в Беларуси много порядочных и честных людей, кому небезразлично будущее этой страны и судьба таких людей, как Захаренко. Я прошу вас откликнуться и помочь мне. Может быть, кто-то что-то слышал, видел или знает о моем муже. Не молчите, сообщите мне. Ведь завтра может пропасть и ваш сын, отец, муж.

Люди, ради Бога, не молчите!..



Я жду известий днем и ночью. И буду благодарна за любую информацию. Телефон: 224-05-79.

Марина КОКТЫШ.

Совет Европы не будет оставаться безучастным к исчезновению людей в Беларуси

В ходе работы сессии Парламентской Ассамблеи Совета Европы в Страсбурге Анатолий Лебедко встретился с Генеральным секретарем Совета Европы Вальтером Швиммером, который был избран на эту должность в июне текущего года. Белорусский политик проинформировал Генерального секретаря о ситуации в Беларуси, и, в частности, об опасной тенденции исчезновения оппозиционных режиму людей.

Факт исчезновения первого заместителя пред-

седателя Верховного Совета Беларуси Виктора Гончара вызвал серьезную обеспокоенность в Совете Европы. Вальтер Швиммер заявил, "что в своей деятельности видит два приоритета — Балканы и Беларусь". "Это две серьезные зоны на европейском континенте, и мы должны приложить все усилия для их ликвидации... Совет Европы не может оставаться безучастным и безразличным к бесчеловечному исчезновению людей в центре Европы", — сказал он.

Пресс-центр БАМП.

Поздравляем!

Знай белорусских студентов!

9 сентября команда белорусских студентов победила в бизнес-конкурсе "Hewlett-Packard Global Business Challenge", который проходил в Брюсселе при поддержке американской компании "Хьюлетт-Паккард".

Конкурс, который проводила международная неправительственная организация "Junior Achievement", продолжался восемь месяцев, в течение которых студенты из Минска определили 832 студенческие команды из 43 стран мира.

В ходе соревнования члены команд выступали в качестве "виртуальных менеджеров", принимая решения по ценообразованию, производству и реализации продукции. Победитель определялся по комплексному учету полученного дохода, роста объемов производства, производительности фирмы.

В финал конкурса вышли восемь команд, среди которых первое место заняла команда из Беларуси (Минск), вторая — команды из Бразилии (Порту-Алегр), а третье место досталось команде из Аргентины (Буэнос-Айрес).



Пр. Андрей, Павел, Пётр, К. Тим, Евгения

75 годову з дня нараджэння (1924) А.В.Вольскага (суп. Зыдаль-Вольска), беларускага паэта.

ВЕРАСЕНЬ

23

99 ЧАЦВЕР

Ускод 6:57
Захад 19:05
Дзёж дзёж 12:08

Полыня
25 верасня
Захад 5:12
Ускод 19:43

"Нерушу"

аплодировали в Сирии

В Сирии прошел международный фестиваль фольклорного, балетного и песенного искусства, в котором приняли участие творческие коллективы из более чем 20 стран мира. Республику Беларусь на этом

престижном фестивале представлял фольклорно-этнографический ансамбль Белорусского государственного университета "Нерушу", выступления которого прошли с большим успехом в городах Дамаск и Босра.

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Мінгарвыканкам забараніў Федэрацыі прафсаюзаў правядзенне масавага шэсця рабочых 30 верасня, дазволіўшы толькі арганізацыю мітыngu

Нагадаем, што на гэты дзень прафсаюзы прызначылі акцыю рэспубліканскую акцыю пратэсту ў знак антыгоду з сацыяльна-эканамічнай палітыкай улад. Яе планавалася распачаць з арганізаваных шэсцяў рабочых ад праходных найбуйнейшых прамысловых прадпрыемстваў да дзяржаўных цэнтральных плошчаў горада — Незалежнасці і Кастрычніцкай, дзе з 17 да 19 гадзін павінны былі прайсці мітынгі.

Аднак Мінгарвыканкам забараніў правядзенне шэсця, матывуючы гэта "ускладненнем становішча ў сацыяльнай дзяржаве".

Мітынг колькасцю да 50 тысяч чалавек дазволена правесці толькі ў адным месцы — на плошчы Бангалор, з 17 да 19 гадзін.

Прадстаўнікі Федэрацыі прафсаюзаў маюць намер аспрэчыць гэты незаконны зыход пункта гледжання рашэнне гарвыканкама. Апрача таго, прадстаўнікі ФПБ звярнулі ўвагу на тое, што гарадскія ўлады не падумалі над тым, якім яшчэ чынам, акрамя шэсця, можна арганізавана даславаць на месца мітыngu такую колькасць людзей.

Ірына ЛЕЎШЫНА.

Прычынай сельскагаспадарчага крызісу ў Магілёўскай вобласці называюць непрафесійнасць кадраў

На абласным семінары-нарадзе з удзелам старшын райвыканкамаў галоўнай прычынай крызісу сельскагаспадарчай вытворчасці ў Магілёўскай вобласці была названа непрафесійнасць кадраў на месцах.

Падчас нарады адзначалася, што зараз гаспадаркі вобласці перажываюць самы вялікі спад у вытворчасці жылывагадоўчай прадукцыі за апошнія чатыры гады: праблемаў унікалі нават у такіх калгасах і саўгасах, якія заўсёды лічыліся ўзроўнямі. Галоўная прычына такога становішча, на думку спецыялістаў аблсельгасхарчу, — недакорм жылывы, які стаў вынікам парушэння тэхналагічнай дысцыпліны правядзення сельгасработ. Спецыялісты папярэджва-

юць, што найбольш цяжкай зямлёй каляваць можа стаць у Шклоўскім раёне: кіруючыі месцовых гаспадарак ужо звыкліся прыкрываць свае пралікі ў нарыхтоўцы кармоў наўнясою камбікорму. Пры гэтым старшыні калгасаў спадзяюцца, што захаваць кармы ім дапаможа дазвол аблсельгасхарчу даваць на масакамбінах жылыву пайой да 400 кг. Але і без таго з-за вытворчасці прадукцыі недастатковай якасці магілёўскія калгаснікі нясуць вялікія страты. Толькі сёння ад рэалізацыі малака нізкай тлустасці яны страцілі 183 мільярд рублёў, а ад злучы няякаснай жылывы і яе палажку — 1 трыльён 135 мільярд рублёў.

Калянін УВАРАЎ, БелаПАН.

Надвор'е

23—24 верасня вобласнае з праясненнямі надвор'е, на большай частцы тэрыторыі — дажджы. Вечер паўднёва-заходні, 6—11 м/с. Тэмпература паветра ўначы — +9...+14, узровень — +17...+22, па паўднёвай частцы краіны — да +24.

ВЕСЬ АССОРТИМЕНТ
ДЛЯ ОФИСНОЙ ТЕХНИКИ
БУМАГА
(A4, A3, цветная бумага, в рулоне, в стопе, для факса)
убедитесь, что у нас дешевле...
...и бесплатная доставка
т/ф 228 61 03

Позиция

Когда нищета вползает почти в каждый дом, не может быть доверия ни к президенту, ни к правительству

На вопросы журналиста отвечает председатель Республиканского совета профсоюза работников автомобильного и сельскохозяйственного машиностроения, член Совета Белорусской партии труда, депутат Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва Александр БУХВОСТОВ.



— 30 сентября 1999 года профсоюз страны во главе с ФПБ будут проводить акцию протеста против роста цен, падения уровня жизни, нарушения прав человека и профсоюзам Беларуси. Как, по-вашему, увидит акция? Можно ли расценивать такие действия как переход профсоюзов в оппозицию к правительству и президенту, в целом к политическому режиму? И как в таком случае выглядит положение Конституции о социальном партнерстве?

— Сейчас идет подготовка к акции. Ее успех в первую очередь зависит от активности трудящихся, от того, сколько людей выйдет на улицы по призыву профсоюзов. Уже нет доверия у подавляющего большинства людей ни к Лукашенко, ни к правительству, ни в целом к власти. Поэтому только на улицы Минска выйдет столько, сколько мы заявили, — не менее 50 тысяч человек. А если учесть, что митинги и демонстрации пройдут в областных центрах, некоторых промышленных городах, то активно протестующих людей будет значительно больше. Нам яено уже давно, что

терпеть такую политику, такую власть и такую жизнь больше нельзя. Правда, профсоюзы в Беларуси в силу своих особенностей больше пытались, чего-то добиться "мирными" средствами: переговорами, встречами и т.д. Иши и ряд других промышленных профсоюзов и ранее выступали за активные "силовые" действия и проводили их, но этого было недостаточно. 21 мая 1998 года было проведено Республиканское собрание представителей коллективов и профсоюзных организаций под эгидой ФПБ. Резолюция и требования профсоюзов, этого собрания, направиленные в адрес правительства, так и остались невыполненными. В это время профсоюзы промышленности провели два крупных выступления 15 июля 1998 года и 27 января 1999 года. Так что готовящаяся акция — это звано той же цепью.

Если власть, правительство не могут или не хотят проводить политику в интересах людей, нарушают права человека и профсоюзов, то с такой властью надо разговаривать языком улиц, площадей и забастовок. По-другому нельзя. Чем больше людей это поймет, тем скорее мы изменим к лучшему и социально-экономическую, и политическую ситуацию в стране. Нормальные, я имею в виду независимые и свободные, профсоюзы всегда в оппозиции к власти, работодателям. У нас в стране в роли работодателя выступают, главным образом, президент и правительство.

Ведя активную борьбу за свои права, профсоюзы укрепляют свое организационно и усиливают свое влияние на государственную политику. Сейчас это крайне необходимо, ибо Беларусь продолжает катиться в пропасть нищеты и бесповорота. Зарплата от 25 до 50 долларов. Разве можно на нее прожить? Я многократно в своих выступлениях показывал некомпетентность и преступность политики, проводимой нынешней властью в сфере экономики и промышленности. Достаточно посмотреть мои статьи в "Народной воле". Выступление профсоюзов разрушит одну из декораций, которая называется "социальное партнерство" и скрывает суть политического режима в Беларуси — антинародной диктатуры. Конституция, принятая на референдуме в 1996 году, несет в себе много положений, направленных против существующих прав человека труда, как статьи о социальной вражде, в том числе и об обязательном социальном партнерстве и т.д. Запрещая пропаганду социальной вражды, они отрицают классовый характер общества, имеющийся противоречия между трудом и капиталом. Трудящиеся, проголосовав на референдуме, открыли дорогу беспределу в ограничении их прав. Что сейчас и происходит. Посмотрите на принимаемые декреты, указы, постановления. Что они дают человеку труда? Только новые цепи и кандалы в виде всяких ограничений!!! О социальном

партнерстве реально можно говорить только в стране с развитыми демократическими институтами, а не в Беларуси, где действия Лукашенко и его окружения. Даже правительство ничего не решает. Он вывел себя из сферы социального партнерства. Он ни за что и ни перед кем не несет никакой ответственности. В то же время выполняются только его решения. Вот и получается анекдотическая ситуация. На Национальном совете по социальным и трудовым вопросам правительственная сторона заявляет, что декреты и указы принимаются вопреки их мнению: например, ввод налога на бартер и т.п. Вопреки согласованному решению Национального совета, который отверг декрет о дисциплине, этот декрет подписан президентом. На мнение Национального совета даже не обратили внимание. Сейчас всех лмают, чтобы декрет одобрили. Я всегда поражался, сколько у нас людей, трусливых по натуре, готовых для власти пойти на подлость, клевету и другие поступки, не согласующиеся с простой человеческой моралью. Ведь и президентскую Конституцию писали подобные "ученые". Уничтожают, унижают морально и физически по приказу свыше не имеющие ни стыда и ни совести милиционеры и судебные служащие. Хамство, лицемерие — вот лицо нынешней власти.

(Окончание на 2-й стр.)

Горячие ванны против сахарного диабета

Горячие ванны могут служить вспомогательным средством лечения диабета второго типа. Об этом говорят итоги большого клинического эксперимента, выполненного американским врачом Филлипом Хупером из штата Колорадо. В течение трех недель он ежедневно предписывал восьми добровольцам, страдающим сахарной болезнью, сидеть по полчаса в ванне, нагретой до 40 градусов. К концу этого срока обостившееся чувство больных значительно улучшилось, а уровень сахара в их крови понизился в среднем на 13 процентов. По мнению Хупера, полученные результаты оправдывают дальнейшее изучение возможностей физиологической терапии для борьбы с диабетом.

Рыбий жир и рапсовое масло — помощники сердца

Голландские ученые получили новые данные, подтверждающие терапевтическую ценность двух жирных кислот — линолевой и линоленовой. В медицинской литературе уже не раз отмечалось, что они способствуют предотвращению сердечно-сосудистых заболеваний. Сотрудники Маастрихтского университета в Нидерландах

Дремлющие раковые клетки

Шотландские и канадские исследователи обнаружили клетки, испытавшие злокачественное перерождение, однако пребывающие в дремлющем состоянии. Поэтому они неопасны для химиопрепаратов, которые поражают лишь быстро делящиеся клетки. Сотрудники университета Глазго и Фоксовской лаборатории в Ванкувере выделили такие клетки из тканей больных хроническим миелоидной лейкемией — одной из разновидностей рака крови. Популяция неактивных раковых клеток может сохраняться много лет и служить постоянным угрозой рецидива болезни.

Взгляд на небо из глубины двух километров

В 40 километрах от Марселя на дне Средиземного моря вскоре будет установлена уникальная глубоководная обсерватория для исследования космических нейтрино высоких энергий. В осуществлении этого проекта участвуют физики, астрономы и океанологи из Великобритании, Испании, Нидерландов, России и Франции. Детекторы, расположенные на глубине почти двух километров, будут регистрировать нейтрино, приходящие с поверхности Земли. Они будут регистрировать нейтрино, приходящие с поверхности Земли. Они будут регистрировать нейтрино, приходящие с поверхности Земли.

Ждать осталось недолго — около миллиарда лет

Аппаратура американской орбитальной обсерватории имени Хаббла передала на Землю изображение трех галактик, находящихся в процессе слияния. Большой и малой спиральными галактиками и одной эллиптической, которые отстоят на 400 миллионов световых лет от нашего Солнца, с течением времени предстоит объединиться в единое гигантское звездное скопление. По масштабам Вселенной, ждать этого осталось не так уж долго — от полутора до миллиарда лет.

Мир культуры

Зачем на Кипре сокращают кабре?

Правительство Кипра в рамках борьбы с проституцией намерено сократить число кабре и выступающих в них женщин, главным образом иностранок, приехавших из России и других стран Восточной Европы. Сотни танцовщиц кабре провели по этому поводу демонстрацию протеста в самом значном районе города Лимасол.

Вспомнить странного человека

Московское издательство "Новое литературное обозрение" выпустило новый роман известного философа, специалиста по буддизму Александра Пятигорского. Книга называется "Вспомини странного человека". Предыдущий роман Пятигорского "Философия одного перелета" выходил в эмиграции, в Лондоне, затем перепечатывался в России в годы перестройки и имел заметный успех. Новая книга продается в столичном магазине "Аз Маргинем" и стоит 45 рублей.

Америка — страна парадоксов

(Продолжение. Начало в №16 (70—175).)

Письмо восьмое

Живите и радуйтесь, что вы в Америке!

Бостон, 7 марта 1998 года. Здравствуйтесь, Виктор и Лариса!

Ровно через неделю, а именно 14 марта, исполнится два года, как мы ступили на эту землю. В порядке подведения итога, как было принято в былые времена на нашей Родине, можно сказать, что мы постепенно адаптируемся. Несмотря на все душевные муки и терзания, те жизненные блага, которые предоставила нам Америка, делают свое дело. Нам не нужно думать, где достать продукты. В Америке их перепроизводство и такое изобилие, что до сих пор еще мы этому удивляемся. Хотя пора бы уже и это воспринимать как должное. Мы часто пользуемся русскими магазинами. В двух из них нас хорошо знают, и по телефону можно узнать, куда продукты по сейлу (то есть по более низким ценам) и что у них новенькое вкусное поступило. Можно заказать продукты по телефону с доставкой на дом за очень низкую плату. К такому легко привыкаешь.

14 марта отменили вместе с детьми — они приедут к нам на два дня. Наши соотечественники в Америке все торжественно отмечают очень широко в ресторанах. Но нам пока приятнее быть в своем близком кругу.

Сейчас сенат США ведет "сражение" с нелегальными иммигрантами, которых здесь очень много. Люди приезжают различными путями и остаются здесь. Вот на них сейчас и ведут "облаву", а страдают те, кто действительно хотел бы приехать в Америку по гостевой. Нам известны сильные отказы американского посольства в приезде по гостевой даже самым близким родственникам.

Наша жизнь здесь может быть оценена только в сравнении. А это сравнение мы получили от сына. В январе он летал в Москву на 5 дней для установ-

ки деловых контактов со своими бывшими партнерами по работе. Так вот. Даже после благополучной Москвы он выдал нам такую фразу: "Живите и радуйтесь, что вы в Америке!". В Минск он зашел не смог, так как для этого ему нужна была еще виза из Посольства Беларуси (!). Вот к чему мы, я имею в виду членов Союза, пришли в результате так называемой перестройки.

Все, заканчивая, а то залюблю письмо моему. А это ни к чему. Помини, любимым вас. Огромный привет от нас всем близким!

Письмо девятое

Сытый голодного не поймет

Бостон, 17 сентября 1998 года.

Здравствуйтесь, Виктор и Лариса!

Постепенно начинаем привыкать, вернее, перестаем удивляться. Я уже не удивляюсь "тушешному" изобилию. Меня не шокирует, когда в автобусе кто-то ест мороженое, когда, взирая на мохнатые ноги на сиденье, спокойно уплетают свой ланч. Вообще, американцы любят поесть. Руки у них всегда заняты едой: в одной кофее, в другой — гамбургер. Они едят везде и всюду. Либо сидят на тротуаре, либо на ходу, в общественном транспорте или за рулем своего автомобиля, в ресторанах или забегаловках типа "Макдональдс".

Основа телевизионной рекламы — это еда и лексика от переедания. Я нигде и никогда не видел, чтобы американцы рекламировали умеренную еду. Вред голода пропагандируется всеми врачами.

В Америке, вернее, там, где мне пришлось бывать, нет праздничных вещей. Среди этого хлама часто встречаются исправные, но устаревшие марки холодильники, телевизоры, компьютеры, видеоаппаратура. Выставляются

Личная переписка

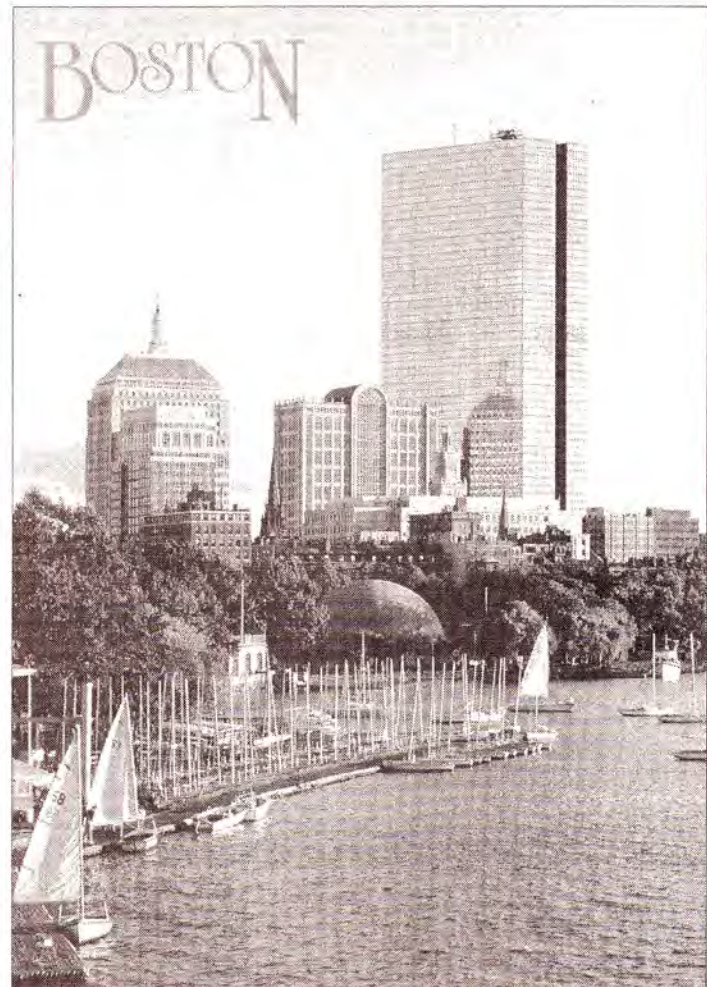
мебель, диваны, кресла, ковры и многое другое. Все это уже не удивляет. Мы, наконец, осознали цену жизненного уровня американца. Например, новый телевизор — экраном 70—25 см по диагонали стоит не более 3-дневного заработка среднего американца. Поэтому покупка такого телевизора или другой долговременной вещи является не событием, а обыкновенным делом. Расточительство американцев проявляется во всем.

Когда мы уезжали, бутылки, стеклянные банки, макулатура сдавались. Может быть, сейчас этого уже нет. Но в Америке вся стеклянная тара, газеты и журналы выбрасываются в мусорные контейнеры. Я этому не удивляюсь, но привыкнуть не могу. Наверное, так им выгодно. Конечно, экономика здесь прежде всего. Вот это сочетание расточительства в нашем понимании и экономии прохладит красной нитью через всю жизнь американца. Они считают, что более экономично покупать новые, более современные вещи, чем хранить или использовать старые. И в этом им помогает реклама. Только здесь мы убедились, какое психологическое воздействие оказывает реклама на человека, а во многих случаях — помогает разорваться в нескончаемых лабиринтах товаров. Все жители Америки получают по почте бесплатно всевозможные рекламные издания. Вот, к примеру, каждую неделю к нам приходит реклама магазинов нашего района. Там указывается все: и товары, и их цены, и снижение стоимости или на будущей неделе, и многое другое. Рассматривая рекламу (а это фактически журналы в несколько десятков страниц), мы определяем, что нам следует купить в ближайшую неделю. Какой магазин установил меньшую цену на те или иные продукты, овощи или фрукты. Американцы и наши "русские", которые долго живут здесь, умело используют эту информацию и конкурентную фирму. Вот еще один пример. Мы раньше звонили в Минск через телефонную компанию MCI. Стоимость минуты разговора — 78 центов. Последние несколько звонков к вам мы производили через другую компанию "Экофон" за 55 центов в минуту. Экономика небольшая, но все же. Но самое интересное другое. Не мы ее нашли, а она

налогом нас, прислав по почте соответствующую рекламу.

На днях мы услышали по русскому радио, что в Беларуси принято решение об ограничении отпуска продуктов в одни руки. Здесь — все наоборот. Во-первых, нет ограничений. Во-вторых, большая упаковка всегда стоит дешевле на единицу продукции, чем маленькая. В-третьих, если покупать товары на общую сумму свыше лимитированной (иногда магазин устанавливает такую сумму), покупатель получает дополнительную скидку на 3—10 процентов.

В некоторых штатах для привлечения покупателей из других штатов товары продаются без налогов. (В нашем штате налог на покупку товара составляет 5 процентов. Продукты питания



завлекла нас, прислав по почте соответствующую рекламу.

В некоторых штатах для привлечения покупателей из других штатов товары продаются без налогов. (В нашем штате налог на покупку товара составляет 5 процентов. Продукты питания

налогом нас, прислав по почте соответствующую рекламу.

В некоторых штатах для привлечения покупателей из других штатов товары продаются без налогов. (В нашем штате налог на покупку товара составляет 5 процентов. Продукты питания

налогом нас, прислав по почте соответствующую рекламу.

В некоторых штатах для привлечения покупателей из других штатов товары продаются без налогов. (В нашем штате налог на покупку товара составляет 5 процентов. Продукты питания

Зеркало

Убивают чеченцев

Российская артиллерия обстреливает из установок "Град" и дальнебойных орудий Ножай-Юртский, Гудермесский и Наурский районы Чечни. Авиация продолжает наносить бомбовые удары по территории вдоль чечено-дагестанской границы. Есть погибшие и раненые. По словам главного врача 9-й грозненской больницы Сутына Галтанова, среди раненых, поступивших за все время бомбардировок, нет ни одного военного. Как сообщает корреспондент "Радио Свобода", жители чеченских городов и сел

О незаконных задержаниях выходцев с Кавказа

Ряд депутатов Госдумы России направил запрос министру внутренних дел Владимиру Румину в связи с незаконными действиями столичной милиции по отношению к выходцам с Кавказа. В Москве за последние

Что случилось с немецкими социал-демократами?

Канцлер Германии Герхард Шредер проводит сегодня экстренные переговоры с лидерами являющейся в стране Социал-демократической партии. Вера на выборах в парламент восточной земли Саксония СДПГ потеря-

Обстановка в Киргизии

Обстановка на юге Киргизии, куда в конце августа проникли отряды вооруженных исламистов из Таджикистана, осложнилась. Как сообщает корреспондент "Радио Свобода", в Баткенском районе республики в течение трех часов 60 вооруженных экстремистов обстре-

ливали из гранатометов позиции киргизских войск. Один солдат ранен, еще один захвачен в заложники. Потери экстремистов — около 10 человек. В 4 километрах от границы с Узбекистаном у реки Сох пятеро военнослужащих похоронены на месте. Один

Лошадь... по эскизам Леонардо да Винчи

В штате Мичиган возмужавшая статуя лошади по эскизам из записной книжки Леонардо да Винчи. Лошадь жала своего скульптурного воплощения около пятисот лет. Автор скульптуры — Нина Ахаму. Работа выполнена в стиле Леонардо: у лошади мощная шея и конечности, раздувавшиеся ноздри, пылающий взор. Осуществление проекта обошлось в шесть с половиной миллионов долларов. Другая подобная скульптура была установлена в Милане как дар итальянскому народу от американца Чарльза Дента, бывшего летчика, который поставил своей целью сделать такой подарок своей любимой Италии.

Интернет в Европе

Согласно опросу, четверть жителей Германии старше 14 лет пользуются услугами международной компьютерной сети Интернет. Число пользователей Интернета в Великобритании почти выше — 27,5 процента. Во Франции их пока 14 процентов. Эксперты считают, что в ближайшее время более 50 процентов немцев станут пользователями Интернета.

Фирмы и Софи Лорен

Американская компания, представляющая интересы Софи Лорен, предвещает судебный иск 76 фирмам, которые якобы используют имя и образ актрисы, чтобы привлечь внимание пользователей порнографических сайтов. Компания требует закрытия 130 подобных сайтов. 65-летняя Софи Лорен заявила, что возмущена действиями ряда компьютерных фирм.

Скрипки на "Сотбис"

Около сорока скрипок покойного музыканта Иегуды Менухина будут выставлены на продажу на аукционе "Сотбис", среди них скрипка из Венеции 1739 года и скрипка из Кремены 1680 года. Предполагается, что скрипки будут куплены за 800 тысяч долларов.

"Разумная" шариковая ручка

Английская фирма BT Laboratories создала "разумную" шариковую ручку SmartQuik, способную прочитать и запомнить любой текст в процессе его написания. Акселерометры регистрируют все движения пишущего стержня, а встроенный микропроцессор мгновенно дешифрует буквы любого алфавита, заложенного в его память. Прибор снабжен небольшим дисплеем, высвечивающим написанный текст, а также устройством для передачи его на компьютер или принтер. Эта информация напечатана в сентябрьском номере журнала Popular Mechanics.

двух недель задержаны более 20 тысяч человек, не являющихся жителями города. По несколько суток содержится под стражей те, кто не имеет московской регистрации. По мнению депутатов, попытки пресечения преступления

при помощи массовых незаконных действий никогда еще не приводили к успеху. Обращение подписали — Валерий Борщев, Сергей Ющенко, Сергей Ковалев, Виктор Шейнис и Владимир Головин.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

погиб. Отряды вооруженных исламистов проникают в горные районы в глубь Узбекистана и Киргизии в связи с наступлением холодов. Они по-прежнему удерживают в заложниках 13 человек, в том числе — киргизского генерала и японских геологов.

Алесь ПЕТРАШКЕВИЧ

Як Скарына вяртаўся на Беларусь...

Новы наступ на Беларусшчыну

Апошнім часам у незалежных газетах у выглядзе цытат ці невялікіх нататкаў прыводзіцца злавасловыя словы скарады А. Лукашэнкі аб магчымым пераимаванні проспекта Скарыны ў Мінску ў нешта іншае, але, з яго пункту гледжання, больш важнае. Нататка Наталкі Баладзіч у "Навінах" так і называлася — "Барысбаба на праспект". Заглавак прыцягальны, але паніце прадмета барысбабы занадта. Справа ў тым, што барысбаба разотравае не толькі і не столькі за праспект Скарыны. Перад аншлюсам Барыс пачынае сваю наступ на нашай праспектскай навадзе і не тутэйшых служак на Беларусшчыну, на святыні нашай культуры, на яго культурныя і духоўныя здабыткі і дастанніцы ў мінулым, на яго гістарычную памяць і, нарэшце, на наш месца пад сонцам як грамадзян годнай, незалежнай дзяржавы сярод дзяржаў Еўропы і Кіраўца гэтага калінальнага Улада старым, але не рэжымным крыўцапам: няма нацы — няма праблем для Расійскай імперыі.

Усплёсці шэнішчынскі антынацыянальнай нянавісці супраць Беларусі і барысбабу як этнапуштаючага заканамерна, як толькі нацыя беларуская пачынае набіраць моц ды паднімаць галаву, і пачынае яе духоўна і фізічна вынішчэнне не ўгора ці пазачора, а ў часы вялікіх маскоўскіх кніжак іванавых да Івана Васільева, а апошняе дастанута пры Іване ІІІ Жалымі, які са сваім палымчым спаліў да і разбурыў дашчэтку нашу духоўную старажытную сталіцу — "слаўны горад Полацк", як называў яго той жа Скарына.

Полацк як еўрапейскі горад па сваім культурным узроўні і духоўнасці з поўным правам прэтэндуе на ХІІ стагоддзі на ролю "другога Іерусаліма". Маска — трэці Рым, а чэцвярты не бывае! — з апломбам сцверджалі князі, а пасля цары маскваітаў. І Полацк быў сімвалам і тэарэтычна, і практычна яго перабыта, а насельніцтва далёкіх ваколіц звыклі на ілюзію Полацка. Пасля гэтага апалітасіа Полацк як духоўны цэнтр крывічэў-літвінэў-беларусэў падняцца ўжо не здолеў. А вынішчальны, больш за навалу насельніцтва нашага краю, маскоўскі цар Аляксей Міхайлавіч, відаць, быў упэўнены, што меншая частка "братоваў ва Хрысці", даведзеных да стану вымірання, ужо ніколі не паднімацца, да маскваітаў не дасягне і пакарліва саступілі ім сваё месца пад сонцам. Але народ наш жыў, змагаўся, мюжыўся, склаўся ў нацыю і стварыў дзяржаву пад Гатонію, пра якую ведала і з жой і палітыкаў Еўропы. Беларускіх насіраў атэарызу з усходу становілася самай Еўропай. Ні вынішчальны набегі, ні пераважаны войны Маскоўскай імперыі, ні падзеі, перададзеныя паўстаннямі ды бесароковым ганьдзе землі нашай Айчыны не здолелі ні вынішчыць, ні пераарбавіць нас у расійцаў, ні канчаткова адабраць у нас нашу беларускую мова, абразаваннасць і паважаннасць. Мы — крывічэў-літвінэў-беларусы — засталіся сабою, хоць засталіся нас не сёння толькі 5 мільянаў, а па падліках вучоных, магло і было быць 30.

Новыя шэнішчынскія імперскія памкненні новай Маскоўі — гэта новае выправажэнні для Беларусі і беларусэў. Будзем жа не толькі спадзявацца на Бога, але і змагацца з чэмершальствам другога і пачатку трыццага тысячагоддзя ад Рахства Хрыстова.

Цемрашолы

Гэтае слаўнае зноў неадравадзіта сацыялізму так уразіла ў памяць, што мне ўжо не забавіць яго ніколі. Напрыканцы 60-х гадоў гадоўна маскоўскай балашавіц у якіх ужо раз за раз пакідаўся нацыяналізмам на "орканды" імперыі і пачынаўся ад сваёй гераічна-губернатарскай "іскорытні кравулі". На Беларусі да гэтага часу ўжо не было тако "іскорытні" і "зачынаўся" (наша губернатары і да гэтага былі самымі паслухмянымі) і адзін прапаганда ЦК КПБ

